# HRA an USIUA The Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—कण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 156}

मर्ह विस्ली, शुक्रवार, जन 22, 1990/अवाह 1, 1912

No. 1551

NEW DELHI, FRIDAY, JUNE 22, 1990/ASADHA 1, 1912

हास भाग में भिग्न पुष्ट अंख्या वी जाती ही जिससे कि यह अलग संकालन के रूप में रखा जा सके

Beparate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

#### वारिणक्य मंत्रालय

(आप्रात व्यापार नियंक्षण) सार्वजनिक सूचना सं. 33 श्राई टी सी (पीएन)/90 च--93 नई दिल्ली, 22 जून, 1990

फाइल स. आई पी सी 23/(--) 90 --93.--आस्ट्रियन पूंजीगत साल केंडिट, 1989 के अधीन सार्थजितिक -क्षेत्र और निजी कोंद्र के आयातों को शामिन करने वाली शर्से जो इस सार्थजितिक सूचना ने परिशिष्ट में दी गयो है, सूचना के लिए अधिसूचित की जाती हैं।

तेजे द खन्ना, मुख्य नियंत्रक, धायात-निर्यात

वाणिज्य मंत्रालय की गार्वजनिक सूचना सं ४२-ग्राई टी मी (पी एन)/ 88 --91 विनांक ४२-6-90 के निए परिक्षिण्ट।

ग्रास्ट्रियन पूंजीयत माल श्रेडिट 1989 के घन्तर्गत निजी क्षेत्र और मार्षजनिक क्षेत्र के श्रायातों के लिए लाइमेम जारी करने के लिए गर्ते

1 लाइसेम 12 मास की प्रारम्भिक पैक्षता प्रविध के लिए जारी किए जाएसे। किन्तु प्रास्ट्रियन संभरकों को पक्के घादेश नागत बीमा

भाड़ /लागत तथा भाड़ा के श्राधार पर दिए जाने चाहिए धीर इपकी प्रतियां भाषात लाइसेंस जारी करने की तारीख़ से चार मास की प्रविध के भीतर विच मंत्रालय, श्रार्थिक कार्य विभाग, नई दिल्ली को भेजी। जाएगी "प<sup>त्र</sup>के" <mark>प्रावेश का श्रर्थ है</mark> यह कब श्रादेश जो भारतीय लाइगेंसबारी **क**री आस्ट्रियन संभारक को दिया गया हो और उसके साथ बाद वाले से प्रिटपन्न भी लगाया गया हो या वह कथ प्रादेश जो भारतीय लाइसेंसधारी प्रौर विवेशी संभरत दोनों के द्वारा विधियत हस्ताक्षरित हो। यदि पत्रके चादेश चार माम की निर्धारित प्रवधि के भीतर नहीं दिए जा सकते हो तो लाइसेंसधारी को जैसा भी मामला हो, मुख्य नियंतक, प्रायान नियान (सी सी ब्राई एण्ड ई) या ब्रन्य लाइसेंस प्राधिकारी को प्रावेश देने में गमय मृद्धि के लिए सुझाव भेजना चाहिए ग्रोर उस सुझाव में उसे यह श्रीचित्य भी देना चाहिए कि प्राम्भिक वैधता धर्माध के भीतर आवेण क्यों नही दिए जा सके। श्रादेश देने की श्रवधि में समय बढ़ि से सबद्धाऐसे श्रावेदनों पर लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा प्रस्येक मामले में गुणदोष के श्राधार पर विचार किया जाएगा श्रोर वे श्रीधक में श्रधिक दो मासतक की भीर समय वृद्धि प्रदान कर सकते हैं। लेकिन यदि समय यद्धि ग्रायात लाइसेंसों के जारी होने की तारीख से 6 मारा पर के लिए गागी गई हो तो ऐसे प्रावेदन निरपवाद रूप से लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा आर्थिक कार्य विभाग (सिक्का 1-प्रमु) वित्त मजालय, नई दिल्ली को भेजें जाएंगे। लाइमेंस कोड "एस" श्रीर "ए" लाइमेंस सं. के बाद पहले श्रीर दितीय

प्रथ्य में संवेतित होने चाहिए। सभी लाइसेंस कोड का प्रयोग सभी लदान दरतादेजो श्रीर साथ ही साथ "एस" प्रपत्न में किया जाना चाहिए जो रणया निक्षेप करते समय भारतीय बैंक को भेजने श्रेपेक्षित है।

- केवल श्रास्ट्रियन मृत के पंजीयत माल की ही इस केडिट के ग्रन्त-गत वित्तवान के लिए पात्र है।
- 3. लाइसेंस भारत के प्रेषणों के लिए वैब नही होगा। प्रास्ट्रियन संभरकों को भुगतान नीने कंडिका 6 से 10 में निर्धारित कियाबिधि के भनुसार हीं किए जा सकते हैं।
- 4. भारतीय प्रायातक भीर प्रास्ट्रियन मंगरक के बीच मंभरण मंबिद्दी में लाइनेंग भार्ता में निर्धारित अक्षिया के अनुनार व्यक्तिया मूं प्राप्तित माथ केंडिट 1989 में ने प्रायातकों के बित्तदान के निए व्यवस्था होनी जाहिए भीर यह भारत सरकार ब्रारा प्रमुमोदन के भी अधीन होनी जाहिए। भाषातकों को अस बान का बिगेष ध्यान रखना चाहिए कि वे इस अर्त के बारे में संभरकों को सूचित कर दें भीर इस संबंध में संभरण संविद्या में भी एक धारा जोड़ दें। इसके ग्रालाय अनुमंदिन आदेण विक्त मंत्रालय आर्थिक कार्य विभाग, नई विल्ली की पूर्व ग्रामृमित के बिना रह नहीं किए जाने काहिए।
- 5 सर्विदा का मृत्य केतल श्रारिट्रपत विलिए में ही ज्यपन किया जाना श्राहिए। सर्विदा में सामान्थतः/लदान दस्तावेजों को प्रस्तृत करने पर श्रास्ट्रियन पुत्रीमन माल केंडिट 1939 में से नवद भुगतान के लिए ज्यवस्था होती लाहिए। किसी भी प्रवागत निष्पादन गाउँटी के लिए संभवक को वैक गारण्टी प्रस्तृत करने के लिए कहा जा सकता है।
- 6 संविदा पूर्ण हो जाने के तुरना याब प्रायानक को सविदा/सगरण भादेश की फोटोस्टेट या प्रमाणित 5 प्रतियां और इसके लाथ धायान लाइसेंस की एक फोटोस्टट या यदि कोई हो तो विदेशी मुद्रा की हिन की प्रति वित्त मंद्रालय भाषिक अर्थ विभाग (कोइन-I भ्रमुभाग) को भेजनी चाहिए। प्रायानक की भ्रमुखन्ध-1 (लीन प्रतियों में) दिए भए क्योरों के भ्रमुशार भी गुचना भेजनी है।
- 7. यास्ट्रिया से श्रायास के लिए निजी क्षेत्रों एवं सरकारी विभागों ले भिन्न कस्पनियों एवं संन्यानों द्वारा तय की गई संविदाओं के गामों ने श्रायातक को निर्धारित प्रपद्ध (श्रनुचन्ध-2) में एक श्रनुमेदिन प्रनुसूचिन वैक से, स्टास्प समाहर्ती द्वारा विधिवन निर्णीत एक वैक गारंटी सेजनों चाहिए। बैंक गारटी उस धनराशि के लिए होनी चाहिए कि जा सविदा के लिए प्राधिकार पन्न लिया जाना है उनको धनराशि जमा ब्याज श्री अस्य प्रभारों के समनुत्य रुपए को प्रदर्शित करें। परिथर्तन को दर, श्रायात लाइसेंग जारी होने की निर्धि को यथा प्रचलित राजस्व विभाग द्वारा स्विध्मुचित विनिस्य दर या वह दर होगी जो श्रायान लाइसेंग में संकेनित हो।
- 8. यदि संविदा दस्तायेज/संभरण ग्रादेण, प्राधिकार पक्ष गारी करते के निवेदन, श्रायात लाइसेंग भीर जहा कही आवश्यक हो वैक गारण्टी ठीक पाए जाते हैं तो आधिक कार्य विभाग पोनलदान दस्तावजों के सद्दे संभरकों को प्राधिकृत भुगतान के लिए प्राधिकार पत्र (ग्रनुभव में) के साथ संविदा की प्रति ग्रास्ट्रियन राष्ट्रीय बैंक को भेजेंग।
- 9 यदि प्राधिकार पत्न की वैधना प्रविध के भीतर संभरको छ। पोतलदान/भुगतान पूरे नहीं किए जाते है तो प्राधिकार पत्न की विधि समाप्त होने से काफी पहले प्राधिकार पत्न की तिथि से उचित वृद्धि है लिए प्रायासको की विश्व महालय, प्राधिक पार्य विभाग (कोइन-I अनुभाग) से सम्पर्क रथापित करना चाहिए। यदि मांगी हुई प्रविध वृद्धि मूल लाइभेंग की वैधना अविध से प्राधिक हो तो ऐसे निवेदनों के साथ पुनर्वेध आधात लाइसेंस की फोटोस्टेट प्रति होनी चाहिए प्रीर जहां प्रावश्यक हो यैक से बैंक गार्रटी की वैधना प्रविध प्रविध में वृद्धि प्रवीन करने वाला एक पत्न होना चाहिए।

- 10. यदि प्राधिकार पन्न की वैधता की तिथि से 6 माम के भीतर प्राधिकार पत्न की वैधता प्रविध में वृद्धि के लिए प्रावेदन नहीं प्राप्त होता है तो प्राधिकार पत्न भें अवयुक्त भें अवस्थात प्रवासिक की तृद्धिममशी जाएगी और प्राधिकार पत्न स्वतः ही संगाल हा जाएगा।
- 11. शास्ट्रियन राष्ट्रीय मैंक मूल परकाम्य पोतनवान प्रार प्रस्य कस्ताबेज सम्बद्ध प्राथातक के भारतीय प्रैक का भैजेगा और उन दस्ताबेजों के परकाम्य नेटों की रिहाई ग्रांड्यिन राष्ट्रीय बैंक के प्राथानकों का करनी लाहिए जा इस यान का मृतिश्वय हो जाए कि श्रायानकों विकतिस्ति श्रायानकों के कि सी
  - (1) मूख्य नियंत्रक, प्रायान-निर्याक की सार्वजनिक सूचना संख्या 8 श्राईटीनी/(पी.एन.)/76 दिनाक 17-1-1976 की श्रायान-निर्याप में निर्धारित तरीके से मुख्य नियंत्रक श्रायान-निर्याप की सार्वजनिक प्रचानों की साध्यम से या भारतीय रिजर्व बैंक के मुद्रा शिनिश्म नियंत्रण परिपत्नों के आव्यम से समय लगय पर श्रिधसूचित किए जाने बारों निर्धारित तरीके से मणना की जाने बाली लाग् सिश्चित दर पर द्यास्ट्रियन शिलित में संभरकों की किए गए भगवान के समन्त्य क्षण ।
  - (2) सार्वजिनिक सूनता मं. 31 श्रीर 35 शाई हो सी (पी एत) / 83 धिनीक 10-8-83 श्रीर 26-8-83 के अनुसार या उपर्युक्त सद संक (1) में कथा की जाने पाली धनराशि पर समा समय अधिसुखित की जाने पालो दर से पहले 30 दिनों के लिए 12 प्रतिशत वाधिक अपाज की दर में ग्रीर 30 दिनों के लिए भारतीय विश्व विश्व की दर से श्रीयात में द्रारा भारतीय रिजर्व वैक ने थान्तविक म्यया जमा करने की तारीख से श्राब्दिन राष्ट्रीय थेंक द्वारा समरकों से वास्तविक रूप से किए गए भूगतान की तारीख (तानों दिन शामिल होंगे) के वीच के विनों के निए परिगणिस व्याज।
  - (3) श्रास्त्रियन पृंजीयत साल 1989 के श्रायोग राण्य सरकार के विभागों श्रीर केन्द्रीय सरकार के विभागों द्वारा किए गए श्रायानों के लिए ज्यात के भगतान की ध्यवस्थाएं लागू नहीं हैं।
- 12. इस बात का सुनिध्वत करने की जिम्मेदारी संबद्ध भारतीय त्रींक की होगी कि देव धतराणि प्रायानों की प्रायाद दस्तायें मीपने से पूर्व सरकार के लेखे में सही रूप से जमा कर दी जाती है। प्रायातक की भी इस बात का सुनिध्वत करना चाहिए कि प्रपने संभरक से दस्तावजीं की सुपुदंगी लेने से पूर्व धनराशि सरकार, लेखे में सही रूप से जमा करवा दी है।
- 13. यागानकों (निजी क्षेत्र के लंग्यान श्रीट के द्रीय सरकार के विभागों को शामिल करके) को श्रमेतिन धनराशि केवल निवेशी मुद्रा के प्राधिकृत व्यापारियों के माध्यम से ही जभा करवानी चाहिए श्रीर उनमें सार्थजनिक सूचना सक 184-श्राई टी मो (पा एन)/68, दित्ताक 30-8-68 के श्रमुमार लाइमेल की मुद्रा चिनिमय नियत्रण पनि एकां एक करवा लेंने चाहिए पंग्र बैंक द्वारा श्रमेक्षित "एस" प्रकार नाराव रिजय वैंक, विश्व को भीजा आएगा।
- 14 ऊपर के पैरा 11 में निर्धारित धनराणि केवल भारतीय स्टेट बैंक तीस हजारी दिल्ली या भारतीय रिजर्व बैंक दिल्ली मे ही सरकार। लेखे में निश्नतिश्वित खेळा शीर्षक के अधीन निक्षेप किया जारेगा:—

"के जिमोजिटम ए०इ एडमॉगिज—-डिपोजिट गोट विवरिंग इण्टरेस्ट 8443 भिविल डिपोजिस्टम दियोजिटस फार परवेजिज एक्सटरा एकोड परवेजिय एटसेटरा अन्डर् आस्ट्रिया केपिटल गुक्स वेडिट 1989"।

निक्षेप मार्वजनिक सूचना सं० 74-प्रार्ड़ टी सी (पी एन)/74, दिनांक 31-5-1974 में दिए गए निर्धारित चालान कार्म में जमा किया जाना चाहिए।

15. भारतीय रिजर्थ बैंक रो या भारतीय स्टेट बैंक से, तीस हजारी दिल्ली से प्राप्त चालान की एक प्रति या भारतीय स्टेट बैंक, तीस हजारी में दर्शनी हुण्डी (डिमाण्ड १७६) जमा करने के बारे में सूजना प्रायान कर के बैंक द्वारा महायता लेखा एवं लेखा परीक्षा निसंत्रक, प्रार्थिक कार्य विभाग, यिन संत्रायता लेखा एवं लेखा परीक्षा निसंत्रक, प्रार्थिक कार्य विभाग, यिन संत्रायत, जनपथ भवन, 5यी मजिल, बी विंग, नई दिल्ली 110001 को भेजी जानी चाहिए श्रीर उसके साथ एक प्रग्रेषण पत्र भी भेजा जाना चाहिए जिसमें स्नास्ट्रियन राष्ट्रीय बैंक से प्राप्त प्राधिकार पत्र मं, विदेशी मूद्रा की बहु धनराशि जिसके समतुल्य रूपया जमा करवाथा गया है, श्रास्ट्रियन संभरक को भुगतान की तिथि भीर ब्याग की धनराशि परामर्थ टिप्पणियों के पूर्ण ब्योरे के साथ दर्शाई जाए।

16. एक लाइसेस के प्रधीन यायात पूर्ण हो जाने के बाद और प्राधातक यैकों द्वारा सकतारी लेखे में सभी देय धनराशि जमा करवाने के बाद, प्राप्त यायातों श्रीर जमा करवाई गई धनराशि के पूर्ण क्योरे, निषंबक लेखा महायता एवं क्वि परीक्षा, वित्त मंत्रालय, प्राधिक कार्य विभाग, जनपथ भवन, 5वीं मंत्रिल वा विग को भेजना चाहिए। 17. इसे भनी भाति से जान नेता बाहिए कि यदि लाइसेंसथारी प्रीर संभरक के बीच में किसी प्रकार का लगश हो जाता है तो भारत की सरकार इसके लिए जिस्मेदार नहीं ठड़राई जाएगी। भुगवान किए जाने से पूर्व संभरक द्वारा पूर्ण की जाने वालो शर्ने आपानक को बना दो जानी चाहिए। यवि आवण्यक हुआ सो जिल्लादों को निष्टाने से सम्बद्ध अप्रवस्था संविदा में की जा सकती है।

18. आयात लाइसेंस या उसके संबंध में उठ खड़ होने वाले किसी मामले या लसी मामलों से संबंधित प्रास्ट्रियन पूंजीयत माल कडिट, 1989 के प्रधीन सभी प्रामारों को पूर्ण करने के लिए भारत सरकार द्वारा समय समय पर जारी किए गए निदेशों या प्रतुदेशों या प्रावेग का लाइमेंसधारी को तुरन्त पालन करना होगा।

19. उपर्युक्त खण्डों में निर्धारित की गई शतीं के प्रतिकाण या उम्लबंत करने पर भ्रायात निर्यात (नियंत्रण) श्रिधिनियम के श्रवीत उचित कार-वाई की आएगी।

प्रनुबन्ध**-** 1

(तीन प्रतियों में)

# ग्रास्ट्रियन पूंजीगत माल केंडिट 1989 के ग्रधीन प्राधिकार पत्न प्रदान करने के लिए ग्रावेदन पत्न

- (क) भारतीय प्रायानक और /या जहां ऋ।वश्यक हो, परियोजना प्राधिकारी का नाम और पता
- (ख) संगण्त का नाम और पना
- (ग) (1) श्रायान आइसेंस की संख्या और तारीख
  - (2) मृल्य
  - (3) श्रायात किए जाने वाले माल का संक्षिप्त ब्यौरा
- (ঘ) भारत में प्रायातक का बैंक (यह वह बैंक होगा जिसने तिजी क्षेत्र के प्रायातों के मामले में बैंक गारण्टी भेजी हो )।
  - (2) भारत में श्रायातक का बैंक जो श्रायातक को पोनलवान दस्ताबेज जारी करने से पूर्व सरकारी लेखे में धनराणि जमा करवाने के लिए जिम्भेदार होगा।
- (ङ) ग्रास्ट्रियन शिलिंग में संविदा प्रादेश का मूल्य
- (च) सुपुर्वशियां पूर्ण कर लेले की प्रत्याशिल तिथि।
- (छ) भुगतान की भनें तथा वह संभावित तिथि जिसको संविदा के स्रधीन भुगतान देस होगा।
- (ज) क्या श्रांणिक पोनलदान श्रनुक्षेय/निषेध है।
- (झ) लदान दस्तावेज की धिस्तृत सूची जैसे प्रयतरण वित्त, बीजक, उद्गम, प्रमाणपत्र ब्रादि, जिसकी मांग श्रास्ट्रियन राष्ट्रीय बैंक भुगतान करने से पूर्व संभरकों ने मांगेगी और इसके साथ प्रत्येक दस्तावेज के लिए श्रपेक्षित प्रतियां।
- (ज) यदि कोई हो, तो संबिदा में शामित किया गया भारतीय धिमकर्ता का कमीधन (सही धनराशि का संकेत किया जाना ह) जिसे प्राप्तिकार पत्र जारी करने समय संविदा के मूल्य में से निकाल दिया जाना है। ऐसा कमीशन ध्रमिकर्ता को सीधे ही ब्रायानक द्वारा कथ्ये में भुगतान करने योग्य होगा।
- (ट) वह मूल्य जिसके लिए प्राधिकार पत्न अपेक्षित हो।
- (ਨ) बैंक गारण्टी की संख्या दिनांक और सूल्य जिसमें उसकी वैधता श्रवधि भी दर्शाई जानी चाहिए (केवल निजी क्षेत्र के श्रायातों के मामले में)।
- (ष्ड) यदि काई हो तो विशेष अनुदेश----

ग्रन्बन्ध- 2

#### गारन्टी बांड

### ग्रास्ट्रियन पूंजीगत माल श्रेडिट 1989 के श्रन्तर्गत माल ग्रायात करने की प्रक्रिया के अधीन बैंक द्वारा भेजा जाना है।

-		
-	-	-
<b>≁</b> I	ca I	-

भारत के राष्ट्रपति,

भारत के राष्ट्रथित (इसके बाद जिसे "सरकार" कहा गया है) के लिए ग्रास्ट्रियन केंद्रिय 1989 की मतों के ग्रन्तर्गत और उपर्युक्त समक्षीत के मद्दे ग्रायानक के नाम में अनुसरण में आयानक के नाम में अनुसरण में अग्रायान की ज्यवस्था करने के लिए महमत होने पर हम, विकार मार्थित की ग्रायान के निए ग्रास्ट्रियन शिलिए में भूगतान की ज्यवस्था करने के लिए महमत होने पर हम, विकार मार्थित की ग्रायान के प्राप्तियान राष्ट्रीय बैक द्वारा किए गए भुगतानों और उम वेक को भुगतान किए जाने योग्य कमीग्रन और डाक खर्चे की धनराणि को मुख्य नियंत्रक ग्रायात-निर्यात की मार्वजनिक सूचना सं. 8 ग्राई दी शी (पी एन)/76, दिनांक 17-1-76 में जारी किए गए अनुदेशों के ग्रनुसार या इस मामले में सरकार द्वारा ममय-समय पर ग्राधमूचित ग्रनुदेशों के ग्रनुसार पिक्तित प्रचलित भिश्चित मुद्रा विनिमय की दर पर और उसके साथ सार्वजनिक सूचना सं. 31-ग्राई दी शी (पी एन)/83, दिनांक 10-8-83 और सं. 35-ग्राई दी सी (पी एन)/83 दिनांक 25-8-83 में निर्धारित दर पर ग्रायांत्र विदेशी सम्भरक को भुगतान की तिथि से वास्तविक निश्चेय करने की तिथि तक (दोनों दिन मिलाकर) पहले 30 दिनों के लिए 12 प्रतिणत की दर पर और इसरो ग्राधिक की तिथि ग्रवधि के लिए 18 प्रतिशत की दर पर ब्याज भी सरकार के लेखे में भारतीय रिजर्व बैक नई दिल्ली या स्टेट बैक ग्राफ इंडिया, तीस हजारी, दिल्ली के पास जमा करने के लिए सूचना प्राप्ति की तारीख से 10 दिनों के भीतर विधि के ग्रनुसार और भारत सरकार द्वारा संकेतित उचित लेखा ग्रीपों के मद्दे उकत केंडिट के ग्रन्तर्गत जमा करने की व्यवस्था करने के लिए वचन देते हैं।

- 3. हम———(बैंक) ग्रागे इस बात पर सहमत होते हैं कि संविदा के म्रन्तर्गत मिली जुली दर में परिवर्तन होने पर आयात के मूल्य में वृद्धि होने से या श्रधूरे माल छुड़ाने की स्थिति में उसका मूल्य बढ़ जाने की स्थिति में, जनसे परिवर्तन हुन्ना है, उस परिवर्तन, के प्रमुपात में बैंक गारण्टी बाण्ड की धनराणि को समायोजित कर लिया जाएगा ।
- 4. हम————(बैंक) श्रागे इस बात पर सहमत हैं कि इस गारण्टी में कुछ निहित है, वे उल्लिखन करार/संविदा के निष्पादन होने तक पूरी शक्ति और प्रभाव के साथ लागृ होंगे और उसे तब तक कार्यान्वित रखा जाएगा जब तक नरकार के अन्तर्गत या इस गारण्टी में आने वाला सारा बकाया देय पूर्णरूपेण चुकता न कर दिया गया हो और उसकी गांगे पूरी न हो गई हों या उन्मुक्त न हो गई हों।
- 6. हम————(बैंक) यह भार लेते हैं कि सरकार द्वारा लिखित में परामर्श पाए बिना, मुद्रा माल में इसकी गारंटी को रह नहीं करेंगे।

7. हमवैंक, एतद्द्वारा सार्वजनिक सूचना सं. 15 श्राई टी सी (पी एन)/72, दिनांक 28-2-72 और सं8 श्राई टी सी (पी एन)/76, दिनाक 17-1-76 और इसके बाद समय-समय पर जारी होने वाली ऐसी ही ग्रन्य सार्वजनिक सूचनाओं की शर्तों के श्रनुसार श्रतिरिक्त धनराणि जमा करने का बचन देने हैं।
8. इस पोस्टल गारंटी के अन्तर्गत
तक इसकी तारीख़ में 18 मास के भीतर लिखित रूप में इस गारंटी के ब्रन्तर्गत मांगे पूरी नहीं कर ली जाती, इसे लागू रखा जाएगा और जब तक उसके बाद दूसरी 18 मास के भीतर श्रथित्————————————————————————————————————
वास्त( वैंक लि . )
(\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger{\dagger}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}d\dagger{\dagger{\dagger
श्रीकं ज्ञारा (नाम और पदनाम) भारत के राष्ट्रपति के लिए उनकी ओर स स्वीकृत
हस्ताक्षर
जिस तारीख़ को संभरकों को सभी भुगतान पूरा करने की संभावना हो, उसमें एक मास जोड़ कर यह तारीख मानी जाएगी।
टिप्पणी:(1) स्टाम्प पेपर का मूल्य जिसमें यह गारंटी निष्पादित की जानी हैं, इसके मूल्य को भारतीय स्टाम्प भ्रधि- नियम की धारा-31 के ग्रनुसार स्टाम्प कलेक्टर के द्वारा निर्णित किया जाना है।
(2) बैंक गारंटी की धनराशि के परिफलन के लिए श्रपनाई जाने वाली मुद्रा विनिमय दर वही दर होनी खाहिए जो श्रायात लाइसेंस में दी गई है।
ग्रन्यन्ध-3
मिसिल सं . एफ
भारत सरकार
वित्तः मंत्रालय
(स्राधिक कार्य विभाग)
नई दिल्ली, दिनांक
प्रबन्धक,
ग्रास्ट्रियन नेशनल बंक,
श्राटो बागनेर प्लेट्ज- ३,
वियना- 9 (श्रास्ट्रिया)
प्रियं श्री,
ग्रास्ट्रियन पूंजीगत माल केडिट 1989 प्राधिकार पत्र सं हिंग हिंग होंग सर्वश्री प्रास्ट्रियन प्रितिग के लिए सर्वश्री कि दिए गए श्रादेश सं कि और अधिकार दिलाते हैं।
हम एतद्द्वारा श्रापको संलग्न विवरण में निर्धारित नियम एवं गर्तों के श्रनुसार सर्वश्री को प्रास्ट्रियन गिलिंग) तक को धन- राणि का भुगतान करने के लिए प्राधिकृत करने हैं। श्रनुराध है कि सर्वश्री (बैंक) को भेजे जाएं। प्रस्तुत किए गए बीजक, लदान और श्रन्य दस्तायेज सीधे ही
2. उपर्युक्त पैरा 1 में दर्शाई गई धगराणि, भारत सरकार और आस्ट्रियन संघोय सरकार के बीच दिनांक 16 सितम्बर, १ विश्व को हुए समझौते के अनुष्छेद-2 और 3 में निर्धारित नियम एवं शर्तों के अनुसार भारत सरकार द्वारा चुकाई जाएगी।

3. कृपया इस माख पन्न के मद्द किए गए भुगताना के ब्यार भारत सरकार, वित्त मन्नालय, आर्थिक कार्य विभाग, सहायता लिखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक के कार्यालय, जनपथ भवन, 5वीं मंजिल, वी विंग, नई दिल्ली-110001 को भेजे जाएं और उसे लदान और अन्य निर्धारित दस्तावेजों की एक प्रति के साथ नामें डालने के लिए सूचना भी भेजी जानी चाहिए-।
4. यह प्राधिकार पत्न दिनांक ' ' ' ' ' ' ' मास ' ' ' ' ' । 19 ' ' ' ' तक वैध रहेगा ।
भवदीय,
श्रवर सबिब, भारत सरकार
प्रति सूचना एवं ग्रावश्यक कार्यवाही के लिए निम्नलिखित को प्रेषित है :
1. मैंससं (वैंक) । संदर्भाधीन श्रायात श्रायात रूपये के ग्रायात लाइमेस सं दिनांक दिनांक के प्रत्ये के ग्रायात लाइमेस सं दिनांक के प्रत्ये के ग्रायात लाइमेस सं दिनांक के मन्दर्भ में भी है। यह प्राधिकार पन्न श्रास्ट्रियन पूंजीगत माल क्रेडिट, 1989 के ग्रायीन ग्रायातों को ग्रामिन करने वाली लाइसेंसिंग गर्तों के ग्रायात/विदेशी भुगतान से संबंधित/जीवन कार्यवाहीं करें। इस संबंध मं निम्निलिखत ग्रावण्यकताओं पर विणेप ध्यान दिलाया जाता है।  (1) जब भी संभरक को भुगतान किया जाता है, सभी भुगतान के समतुल्य रुपया (संभरक को भुगतान की तिथि सं लागू मुद्रा विनिथम को संयुक्त दर पर निकाला गया ) और उसके साथ-साथ समय-समय पर निर्धारित दरों पर ब्याज सरकारी लेखे में जमा करने की व्यवस्था करें। सार्वजनिक सूचना एं 31-ग्राईटीसी (पोएन)/83 दिनांक 10-8-1983 और सं 35 ग्राईटीसी/83, दिनांक 26-9-1983 में यथानिधिरित ब्याज की वर्तमान दर संभरक को भुगतान की तिथि से ग्रारभ होने वाले 30 दिनों के लिए 12 प्रतिणत है और वाकी के दिनों के लिए जमा करने की नारीख तक और सिहत 18 प्रतिशत है।
(2) इस प्राधिकार पत्न के अधीन किए गए प्रत्येक विदेशी भुगतान के लिए सार्वजनिक सूचना सं. 74-श्राई टी सी (पी एन)/ 74, दिनांक 31-5-74 में निर्धारित प्रपत्न में श्रलग से चालान का उपयोग करके या तो भारतीय रिजर्य बैंक, नई दिल्ली या भारतीय स्टेट बैंक, तीस हजारी, दिल्ली में रुपये जमा किया जाना है।
(3) सम्भरक को किए गए प्रत्येक भगतान के लिए, मूल दस्ताबेज (वाणिज्यिक बीजक, बैंक गारन्टी, निष्पादन गारंटी, पोत परिवहन दस्ताबेजों ग्रादि के ग्रपर क्राम्य सेट) केवल उपर्युक्त यथानिदिष्ट सरकारी खर्च के तय करने के बाद ग्रायातक को रिहा किए जाने चाहिए।
(4) विदेशी मुद्रा के प्राधिकृत व्यापारी के रूप में श्रापके कर्त्तव्य और उत्तरदायित्व भारतीय रिजर्व बैंक के विभिन्न ए डी परिपन्नों में निर्धारित है। इस संबंध में विशेष संदर्भ के लिए परिपन्न सं. 22, दिनांक 18-6-1977 की ओर ध्यान दिलाया जाता है।
(5) कृपया इस पत्न की पावती श्रक्षोहस्ताक्षरी को भेजें और उसके साथ-साथ सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक, विक्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग, जनपथ भवन, 5वीं मंजिल, बी विग, नई दिल्ली-110001 को भी भेंजें।
2. मैसर्स :
3. सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक, वित्त मंत्रालय, श्राधिक कार्य विभाग, जनपथ भवन, 5वीं मंजिल, बी विग, नई दिल्ली-110001 (बैंक) द्वारा जारी की गई ''रुपये का ''रुपये के प्रायात लाइसेंस मं ''रुपये के प्रायात लाइसेंस मं ''रुपये के प्रायात लाइसेंस की एक प्रति ''रुपये की प्रायात लाइसेंस की विदेशी मुद्रा रहा करने की स्वीकृति सं ''रिवाक्य प्रादेश सं ''का एक प्रांत संविदा/क्रय प्रादेश सं ''का एक सेट इसके साथ संलग्न है ।  ***  3. सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक, वित्त मंत्रालय, श्राधिक कार्य विभाग, जनपथ भवन, 5वीं मंजिल, बी विंग, कार्य कार्य के प्रायात लाइसेंस सं ''रिवाक्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य संविद्या/क्रय प्रादेश सं ''रिवाक्य कार्य सं संविद्या/क्रय प्रादेश सं ''रिवाक्य कार्य सं संविद्या सं संविद्या सं संविद्या सं संविद्या सं संविद्या संविद्
4
5. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

प्रनवन्ध-४

प्रत्येक प्राधिकारी पत्र के प्रधीन द्रावात/भुगतान पूर्य होते. पर सहायता लेखा और लेखा परोक्षा तियंत्रक, वित मंत्रालय को भेजी जाने याली रिपोर्ट ।

- श्रायानक/लाइसेंसधारी का पूरा पता
- 2. ग्रायात लाइमेंस की संख्या और दिनांक एवं मृत्य
- भेजी गई गारंटी की संख्या, दिनांक एवं धनराणि (निजी क्षेत्र के श्रायान के संबंध में)
- 4. जिला संदालय से जारी किए गए प्राधिकार पत्न के व्योरे :---
- (क) प्राप्तिकार-पत्न की संस्या एवं दिनांक
- (অ) সাথিকাर पत्र की धनराणि (ग्रास्ट्रियन णिलिंग में)
- प्रभावी किए गए बायातों एवं जना किए गए घपयों के ज्यौरे :---
- (क) संभरक का नाम
- (ख) द्वाय्क्षा (क) में उविविधा संभरक को चुकाई गरी वास्त-विक धनराभि प्रास्ट्रियन शिलिग मे
- (ग) श्रास्ट्रियन नेणनात बैंक द्वारा संभारक को किए गए भुगतान की सार्थिय
- (घ) जमा किए गए रुपये की धनराणि:---
  - (1) संभरक को चुकाई गई श्रास्ट्रियन शिलिंग के समतृत्य रूपये श्रास्ट्रियन शिलिंग—एपये
  - (2) च्काया गया व्याज
  - (3) जिस अवधि तक ब्याज परिकलित किया गया है: : : : : स्व
  - (4) जमा किया गया कुल धन
  - (5) जमा करने की तारीख और स्थान
  - (6) राजकोष चालान की संख्या एवं दिनांक (हमें संलग्न किया जाता है) यदि राजकीय चालान पहले ही भेज दिया गया है तो उसकी संख्या एवं दिनांक का संदर्भ उद्धृत किया जाए।
  - (7) यदि उपर्युक्त (घ) (४) में लिखित रुपया डिमांड ट्राफ्ट के साध्यम से जमा किया गया था तो ट्राफ्ट की संख्या, दिनांक और धनराणि और आगके जिसपत्र के साथ वह महालेखापान, केन्द्रीय राजस्व की भेजा गया था उसके ब्योरे।
- त. प्रत्येक प्राधिकार पत्न के भद्दे प्रयुक्त एवं अप्रयुक्त धनराणि (अास्ट्रियन गिलिंग में)
- 7. इस संबंध में एक प्रमाणपत्र की उपर्युक्त कंडिका-6 में संकेतित णेप धनराणि का उपयोग नहीं किया गया है और इसके लिए कोई पोतलवान नहीं किया गया है तथा उसे समाप्त हुग्रा संग्रमा जाए।

## MINISTRY OF COMMERCE

(Import Tral: Control)

PUBLIC NOTICE NO. 32 ITC(PN)|90---93

New Delhi, the 22nd June, 1990

SUBJECT: Conditions for licensing Private Sector and Public Sector Imports under the Austrian Capital Goods Credit, 1989.

F. No. IPC|23(62)|90—93.—The term and conditions governing Private Sector and Public Sector imports under the Austrian Capital Goods Credit, 1989 as given in Appendix to this Public Notice are notified for information.

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports and Exports

Appendix to the Ministry of Commerce Public Notice No. 32-ITC(PN) |88-91, dated 22-6-90.

CONDITIONS FOR LICENSING PRIVATE SECTOR AND PUBLIC SECTOR IMPORTS UNDER THE AUSTRIAN CAPITAL GOODS CREDIT, 1939

- 1. The licence will be issued with a validity period of twelve months but firm order on CIF|C&F banks mus; be placed on the Austrian, suppliers and copies of the same furnished to the Ministry of Finance, Decomment of Economic Affairs. New Delhi within four months from the date of issue of the Import Licence. The terms 'firm order' means a purchase order placed by the Indian Licensee on the Austrian supplier duly supported by the confirmation from the latter or a purchase contract duly signed by both the Indian importer and the foreign supplier. If firm order cannot be finalised within the time limit of four months, the licensee should submit to the Chief Controller of Imports & Exports (CCI&E) or other licensing authorities, as the case may be, a proposal seeking an extension in ordering period and explanation as to why alougwith justification ocdering could not be completed within the initial validity period. Such requests for extension on the ordering period will be considered on merits in each case less the licensing authorities who may grant extension upto a further maximum period of 2 months If however, extension is sought beyond 6 (six) months from the date of issue of Imnort Licence sack a proposal should invariably be referred by the licensing authorities to the Department of Feoremic Affairs (Coin-I Section) of Ministry of Finance The Licence codes "S" and "AA" New Delhi. should be indicated in the first and second suffix after the licence number. The correct licence code should he used in all the shipping documents as well as in the "S" form required to be furnished to the Indian Bank at the time of runee denosits.
- 2 Only capital goods of Austrian origin are eli-
- 3. The licence will not be valid for remittence from India. Payments to the Austrian sumpliers can be made only in accordance with the procedure set forth in the paragraphs 6—10 below.

4. The contract of supply between the Indian importer and the Austrian supplier should provide for the import being financed out of the Austrian Capital Goods Credit, 1989 in accordance with the procedures set forth in these licensing conditions, and should also be made subject to approval by the Government of India. Importers should take special care to inform the suppliers about this condition and also incorporate a clause to this effect in the supply contract. Moreover, approved orders should not be cancelled without prior concurrence of the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi.

- 5. The value of the contract should be expressed in Austrian Shillings only. The contract should normally provide for cash payment out of the Austrian Capital Goods Credit, 1989 on presentation of shipping documents. For any customary performance guarantee, the suppliers could be asked to furnish a bank guarantee.
- 6. Immediately after the contract is concluded, the importer should furnish 5 (five) photostat or certified copies of the contract supply order accompanied by two photostat copies of the Import Licence if any or foreign exchange sanction to the Ministry of Finance. Department of Economic Affairs (Coin. I Section). The importer is also required to furnish the information as per details given in Annexure-I (in triplicate).
- 7. In the case of contracts concluded by companies and institutions other than Public Sector Undertakings and Government Departments for imports from Austria the importer should furnish a bank guarantee from an approved Scheduled bank, in the form prescribed (Annexure-II) duly adjudicated by the Collector of Stamps. The Bank Guarantee should be for an amount representing the rupee equivalent of the amount of contract for which Letter of Authority is sought plus interest and other charges. The rate of conversion shall be at the exchange rate notified by the Department of Revenue as prevailing on the date of issue of Import Licence or that indicated on the Import Licence.
- 8. If the contract documents supply order, the remest for issue of Letter of Authorization, "he Import Licence and bank guarantee, where necessary, are found to be in order, the Department of Economic Afairs will forward a copy of the contract to the Austrian National Bank together with a Letter of Authority (in the format given in Annexure-UI) authorizing payment to the supplier, against the ship-ing documents.
- 9. In case the shipment/payment to the sunnlier are not completed within the validity period of the I effer of Authority well before the expiry period of the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs (Coin. I Section) for suitable extension of the I effer of Authority well before the expiry period of the I effer of Authority. Such a request should be accompanied by a photostat copy of the revalidated Import I icence, if the period of extension sought for is beyond the validity of the original Import Licence, and a letter from the Bank extending the validity of Bank Guarantee, where necessary.

- 10. If the request for extension in the period of validity of the Letter of Authority is not received within a period of six months from the validity date of the Letter of Authority, the unutilized balance in the Letter of Authority will be deemed to have been surrendered and the Letter of Authority will stand lapsed automatically.
- 11. The original negotiable shipping and other documents will invariably be forwarded by the Austrian National Bank to the concerned importer's bank in India who should release these negotiable set of documents to the importer concerned only after ensuring that the importer has deposited:—
  - (i) the rupee equivalent of the payments made to the Austrian supplier in Austrian Shillings at the prevailing composite rate of exchange to be calculated in the manner as prescribed in Chief Controller of Imports & Export Public Notice No. 8-ITC (PN)|76 dated 17-1-1976 or as may be notified by the Government from time to time through Public Notices of the CCI&E or through exchange Control Circulars of the Reserve Bank of India.
  - (ii) interest calculated at the rate of 12 per cent per annum for the first 30 days and at 18 per cent for the period in excess of 30 days in terms of Public Notice No. 31 and 35-ITC(PN) |83 dated 10-8-1983 and 26-8-83 respectively or at the rates as may be notified from time to time on the amount required to be deposited vide item No. (i) above, reckoned from the date of actual payment to the supplier by the Austrian National Bank to the date of actual deposit (both days inclusive) of the rupee equivalent by the importer in the State Bank of India. Tis Hazari, Delhi or Reserve Bank of India. New Delhi.
  - (iii) The provisions for payment of interest are not applicable to imports made under the Austrian Capital Goods Credit, 1989 by State Government Departments and Central Government Departments.
- 12. It shall be the responsibility of the Indian Bank concerned to ensure that the amounts due are correctly deposited into Government Account before the import documents are handed over to the importer. The importer should also ensure that the amounts due are correctly deposited into Government account before taking delivery of the documents from their bankers.
- 13. The importer (including Public Sector Undertakings and Departments of the Central State Government) should make the requisite rupee deposit only through Authorized Dealers in Foreign Exchange and also get the Exchange Control Copy of the licence endorsed by them as required in Public Notice No. 1641 G190—2.

- 184-ITC(PN)|68 dated the 30-8-1969. The requisite 'S' form will be sent by the concerned bank to the Reserve Bank of India, Bombay.
- 14. The moneys specified in para 11 should be deposited only with the State Bank of India, Tis Hazari, New Delhi or Reserve Bank of India, New Delhi to the credit of the Central Government account under the Head of Account:—
  - "A—Deposits and Advances—Deposit not bearing interest—8443—Civil Deposits—Deposits for purchases etc. abroad—purchases etc. under Austrian Capital Goods Credit. 1989".

The deposit should be made in the challen form prescribed in Public Notice No. 74-ITC(PN) 74 dated 31-5-1974.

- 15. One copy of the receipt challan from the Reserve Bank of India, New Delhi or the State Bank of India, Tis Hazari, Delhi or intimation regarding the submission of Demand Draft to the State Bank of India, Tis Hazari, Delhi should be sent by importer's Bank to the Controller of Aid Accounts & Audit, Department of Economic Affairs, Ministry of Finance. Floor, B-Wing. Janpath Bhavan, 5th Delhi-110001 alongwith a forwarding letter giving full details of the advice Notes received from the Austrian National Bank, Letter of Authority No., amount of foreign currency to which rupee deposit is made, date of payment to the Austrian supplier and amount of interest.
- 16. After the imports under a licence are completed and the importer's bankers have deposited late Government Account all the amounts due, details of the import received and the rupce deposits made should be furnished to the Controller of Aid Accounts & Audit, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, Janpath Bhavan, 5th Floor, B-Wing. New Delhi-110001.
- 17. It should be understood that the Government of India will not undertake any responsibility for disputes, if any, that may arise between the licencee and the supplier, the conditions to be fulfilled by the supplier before the payment could be effected should be spelt out by the importer. If necessary, provisions dealing with the settlement of disputes may be included in the contract itself.
- 18. The licencee shall promptly comply with any directions, instructions, or orders issued by the Government of India from time to time regarding any and all matter arising from or pertaining to the import licence and for meeting all obligations under the Austrian Capital Goods Credit, 1989.
- 19. Any breach or violation of conditions set forth in the above clause will result in appropriate action under the Imports and Exports (Control) Act.

#### ANNEXURE-I

In triplicate

Application for the grant of Letter of Authority under the Austrian Capital Goods Credit, 1989.

- (a) Name and address of the Indian Importer and or Project Authority where necessary.
- (b) Name and address of the supplier.
- (c) (i) No. and date of the import licence.
  - (ii) Value.
  - (iii) Short description of goods to be imported.
- (d) (i) The Importer's Bank in India (which will be the Bank that has furnished the Bank Guarantee in case of Private Sector Imports).
  - (ii) The Importer's Bank in India (which will be responsible to make rupee deposits in Govt. account before releasing shipping documents to the importer).
- (e) Value of the contract order in Austrian Schillings.
- (f) Expected date of completion of deliveries.
- (g) Payment terms and probable dates on which payments under the contract will fall due.
- (h) Whether partial shipments are permitted prohibited.
- (i) Detailed list of shipping documents, like Bill of Lading, Invoices, Certficates of Origin, etc. which the Austrian National Bank should demand from the suppliers before making payment, together with the number of copies of each documents required.
- (j) Indian Agents Commission, if any, included in the contract (exact amount to be indicated), which will have to be deducted from the contract value while issuing a Letter of Author ty. Such commission will be payable by the importers direct to the agents in Indian rupees.
- (k) Value for which the Letter of Authority is required.
- (1) Number, date and value of Bank Guarantee, indicating the period upto which it is valid (in case of private sector imports only).
- (m) Special In tructions, if any.....

# ANNEXURE—II GUARANTEE BOND

(To be furnised by Banks under the procedure for import of goods under the Austrian Capital Goods Credit, 1989).

To

The President of India,

In consideration of the President of India (herein after called 'the Government') having agreed to

arrange for payment in Austrian Schillings for the of.....(herein after called the importer) under the terms and con ditions of Austrian Capital Goods Credit, 1989 and in pursuance of Import Licence No..... issued on..... favour of the importer against the above Agreement, we...... (Bank) at the request of the importer hereby under take to arrange to deposit the amounts of the dis bursements made by the Austrian National Bank and commission and postal charges payable to the Bank converted at the prevailing composite rate of exchan ge calculated as per instructions issued in CCI&E's Public Notice No. 8-ITC(PN)|76 dated 17-01-1976 or as notified by the Government in the matter from time to time within ten days of the receipt of advice of payment for credit to the Government account with the Reserve Bank of India, New Delhi or the State Bank of India, Tis Hazari, Delhi in the manner and against appropriate Heads of Accounts as indicated by Govt. of India under the said Credit together with interest at the rates prescribed in the Public Notice No. 31-ITC(PN):83 dated 10-08-1983 and No. 35-ITC(PN)|83 dated 25-08-1983 i.e. at the rate of 12 per cent for the first 30 days and 18 per cent for the period in excess of from the date of payment to foreign supplier to the date of actual deposits (both days inclusive).

- 2. We, the.....(Bank) also undertake to indemnify and keep indomrafied the Government against any default in payment by the importer of any sum that may be due and payable from time to time by the importer to the Government at such place and in such manner as the Government may from time to time direct such sum not exceeding Rs..... or any part thereof for the time being due and payable by the importer together with interest thereon at the rate of 12 per cent per annum for the period in excess thereof (vide Public Notice ibid) accrued from the date of payment to the 'supplier to the date of actual deposit of the rupee equivalent to Government account. The decision of the Government as to any default in the said payment by the importer or on his part and in regard to the amount payable to the Government by us..... shall be final and binding on us..... (Bank). (Bank)

Annexure—III

No.
Government of India
Ministry of Finance
(Department of Economic Affairs)

New Delhi, the......

The Manager,

The Manager,
Austrian Nations

Austrian National Bank, Otto-Wagner Platz 3, Vienna—IX (Austria)

Dear Sir,

Austrian Capital Goods Credit, 1989 Letter of Authority No.....

- 2. The amount referred to in paragraph 1 above will be repaid by the Government of India in accordance with the terms and conditions laid down in Articles 2 & 3 of the Agreements dated 16th December, 1989 between the Government of India and the Austrian Federal Government.
- 3. The details of payments made against this Letter of Authority may kindly be intimated to the Government of India, Ministry of Finance. Department of Economic Affairs, Office of the Controller of Aid Accounts & Audit, Janpath Bhavan, 5th Floor, B-Wing, New Delhi-110001 to whom the debit advices along with a copy of the shipping and other stipulated documents should be sent.

Yours faithfully,

Under Secretary to the Govt. of India

Copy forwarded for information and necessary action to:

1. M[3.....(Bank). The import under reference is covered by Import Licence No......dated......for Rs.....

(i) As and when each payment is made to the supplier, please arrange to deposit to the

5, The Guarantee herein contained shall not be affected by any change in the constitution of the importer or the..... (Bank) and the Government shall have the fullest liberty without effecting the guarantee to postpone for any time and from time to time any of the amounts the payment whereof is intended to be hereby secured and the ..... (Bank), shall not be released from its l'ability under the guarantee by any exercises by the Government of the liberty with reference to the matters aforesaid or by reasons of time being given to the importer or any other forebearance, act or omission on the part of the Government of any indulgence by the Government, to the importer or by any matter or thing whatsoever which under the law relating to surities shall, but for this provision, have the effect of so releasing the .... (Bank) its such liability.

- 6. We,.....(Bank undertake not to revoke this guarantee during its currency except with previous consent of the Government in writing.
- 7. We, ..........(Bank), hereby undertake to make additional deposits in terms of Public Notice No. 15-ITC(PN)|72 dated 28-02-1972 and No. 8-ITC(PN)|76 dated 17-01-1976 and such other Public Notices that may be issued from time to time hereafter.

Dated, the..... day of for . . . . . . . . . . . (Bank).

Accepted for and on behalf of the President of India by

Name and Designation

Signature.....

\*This date shall be arrived at by adding one month to the date by which all payments to the suppliers are expected to be finalised.

NCTE: (i) The value of the stamped paper on which this guarantee is to be adjudicated by the Collector of Stamps, under Section 31 of the Indian Stamps Act.

(ii) The rate of exchange to be adopted for working out the amount of the Bank Guarantee should be the same as indicated in the Import Licence

Government account, the rupee equivalent of that payment worked out at the composite rate of exchange, applicable for the date of payment to the supplier), together with interest at rates pre-cribed from time to time. The present rates of interest as prescribed in Public Notices No. 31-ITC (PN)|83 dated 10-08-1983 and No. 35-ITC(PN)|83 dated 26-08-1983 are 12 per cent for the first 30 days commencing from the date of payment to the supplier, and for the balance number of days 18 per cent upto and including the date of deposit.

- (ii) For each foreign disbursement made under this letter of Authority, the rupec deposit is to be made either at the Reserve Bank of India, New Delhi or State Bank of India, Tis Hazari, Delhi using a separate challan in the form prescribed in Public Notice No. 74-ITC(PN)/74 dated 31-05-1974.
- (iii) For each payment made to the supplier, the original documents (commercial invoice, bank guarantees, performance guarantees, negotiable sets of shipping documents etc.) should be released to the importer only after settling the Government dues as indicated above.
- (iv) A authorized Dealer in Foreign Exchange, your Bank's duties and responsibilities are prescribed in various A.D. Circulars of the Reserve Bank of India, specific reference in this regard is invited to Circular No. 22 dated 18-06-1977.
- (v) Plea e acknowledge receipt of this communication to the undersigned as well as to the Controller of Aid, Accounts & Audit, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, Janpath Bhavan, 5th Floor, B Wing, New Delhi-110001.
- 2. M/s.

  This has reference to their application/letter No.

  dated and contract/purchase order No.

  Their specific attention is invited to the intractions contained in (1) above. It may please be noted that the importer is also responsible for ensuring that the Government dacs are settled correctly completely and promptly.

Report to be turnished to the Controller of Aid Accounts & Audit, Ministry of Finance (DEA) on completion of the Imports payments under each Letter of Authority.

- 1. Name and full address of the importer licence.
- 2. The import Licence Number, date and
- 3. Number, date and amount of the guarantee furni hed (in case of private sector imports).
- 4. Particulars of the Letter of Authority issued by the Ministry of Finance:
- 5. (a) Number and date of the Letter of Authority.
- (b) Amount of the Letter of Authority (in Austrian Shillings).
- Particulars of imports effected and rupee deposits made:
  - (a) Name of supplier(s).
  - (b) Amount in Au trian Schillings actually paid to the supplier(s) mentioned at (a) above......
  - (c) Date of payment to the supplier by the Austrian National Bank.
  - (d) Amount of rupee deposit:-
    - (i) Rupce equivalent of Austrian Schillings amount paid to the supplier @ 1 Aus Sch.=Rs.....
    - (ii) Interest paid.
    - (iii) Period for which the interest ha been calculated from.....to......
    - (iv) Total deposit made.
    - (v) Date and place of deposit.
    - (vi)) Number and date of Treasury Challan (to be enclosed). If the Treasury Challan has already been sent, reference to the letter number and date with which it was sent may be quoted.
  - (vii) If the rupee deposit mentioned in (d)(iv) above we made by means of Demand Draft, the number, date and amount of the draft and particulars of Indian importer's letter with which it was sent.
- 7. Amount utilised and balance unutilised (in Austrian Schillings) against each Letter of Authority.
- 8. A certificate that the balance indicated in 6 above has not been utilized and no shipment has been made thereof and the same may be treated as lapsed.

(Authorized Signatures)